

香港草地滾球總會 Hong Kong Lawn Bowls Association

會長 : 張旭峯 President : Vincent Cheung

副會長 (發展) : 劉曉昂 Vice President (Development) : Heron Lau

副會長 (聯賽) : 梁卓雄 Vice President (National League) : Cyril Leung

副會長 (公開賽): 陳潔瑤 Vice President (National Championship): Cindy Robinson

副會長 (國際) : 郭德和 Vice President (International) : Walter Kwok

副會長 (技術): 林志堅 Vice President (Technical): Claudius Lam

義務秘書 : 謝紀發 Hon. Secretary : David Tse

助理義務秘書: 薛冠美 Asst. Hon. Secretary: Sandy Sit

義務司庫 : 王鋭富 Hon. Treasurer : Mike Worth

名譽法律顧問: 蔡克剛 Hon. Legal Advisor: Herbert Tsoi

MEMORANDUM 備忘

TO: All Bowlers 致: 各位球員

FROM: Claudius Lam 自: 林志堅

DATE: July 26, 2021 日期: 2021 年 7 月 26 日

SUBJECT: Wearing of proper footwear 项目: 穿著合適球鞋

In the recent Council Meeting we have received enquiries about footwear for our sport. As improper footwear may cause injury to players or damaging the greens, we would like to remind that only proper footwear is allowed on greens. Proper footwear includes shoes specifically designed for lawn bowls or approved by the Association for use in local competitions.

Sandals or flip-flops are not allowed as they will not provide the protection required.

Please note that some clubs have indicated that players with improper footwear will be refused entering the greens and HKLBA does not want to see such thing happened. We would like to urge your cooperation to maintain the high standard of the sport.

(Follow by Chinese version)

香港銅鑼灣大球場徑一號奧運大樓二〇一〇室 Room 2010, Olympic House, I Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

電話Tel:(852)25048249/25048250 傳真Fax:(852)25775621 電郵E-mail:hklba@hklba.org 網址Web-site:www.hklba.org



香港草地滾球總會 Hong Kong Lawn Bowls Association

會長:張旭峯 President: Vincent Cheung

副會長 (發展) : 劉曉昂 Vice President (Development) : Heron Lau

副會長 (聯賽) : 梁卓雄 Vice President (National League) : Cyril Leung

副會長 (公開賽): 陳潔瑤 Vice President (National Championship): Cindy Robinson

副會長 (國際) : 郭德和 Vice President (International) : Walter Kwok

副會長 (技術) : 林志堅 Vice President (Technical) : Claudius Lam

義務秘書:謝紀發 Hon. Secretary: David Tse

助理義務秘書: 薛冠美 Asst. Hon. Secretary: Sandy Sit

義務司庫 : 王鋭富 Hon. Treasurer : Mike Worth

名譽法律顧問:蔡克剛 Hon. Legal Advisor: Herbert Tsoi 在近日的香港草地滾球總會月會中有屬會查詢關於球鞋的規定,我們謹此提醒各位球員,由於不合適的球鞋可能會導致球員受傷或損壞場地,因此只有合適的球鞋才可用於草地滾球賽事,而合適球鞋的定義為專為草地滾球設計的球鞋或由總會批准的其他球鞋。

由於拖鞋或涼鞋未能對球員提供充份保護,故它們並非合適的球鞋。

請注意有部份球會已表明不會讓穿著不合適球鞋的人士進入場地,而總會亦不希望因此出現爭拗,故希望大家合作遵守有關穿著合適球鞋之規定,以維持本運動之標準。

On behalf of The Hong Kong Lawn Bowls Association

4

Claudius Lam Vice President – Technical

香港銅鑼灣大球場徑一號奧運大樓二〇一〇室 Room 2010, Olympic House, I Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

電話Tel:(852)25048249/25048250 傳真Fax:(852)25775621 電郵E-mail:hklba@hklba.org 網址Web-site:www.hklba.org